

[...]

34.243/II/N  
TVS/YS

Mijnheer de Voorzitter,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in haar zitting van 28 november 2002 een klacht onderzocht wegens het feit dat u bij de factuur gericht aan een klant een overschrijvingsformulier voegt waarvan de voorgedrukte teksten in drie talen (Nederlands, Frans en Duits) zijn gesteld.

Uit het bijgevoegde stuk blijkt dat het aangeklaagde feit juist is.

\*

\* \*

IMEA, cv, is een intercommunale maatschappij die uitsluitend gemeenten bevat die gelegen zijn in het homogene Nederlandse taalgebied en is derhalve een gewestelijke dienst in de zin van artikel 33 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Het sturen van een factuur en de daarbijhorende uitnodiging tot betaling (overschrijvingsformulier) is, volgens de vaste rechtspraak van de VCT een betrekking met een particulier (cfr. o.m. advies 3605 van 22/3/1973).

Overeenkomstig artikel 33, § 1, derde lid, SWT, gebruikt een gewestelijke dienst waarvan de werkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt, in zijn betrekkingen met particulieren uit dat gebied uitsluitend de taal van zijn gebied.

Het overschrijvingsformulier, gehecht aan de factuur en gericht aan een inwoner van Antwerpen, moet derhalve uitsluitend in het Nederlands zijn gesteld.

De VCT, Nederlandse afdeling, oordeelt dan ook dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Zij verzoekt u haar mee te delen welk gevolg u aan dit advies zal geven.

Een afschrift van het advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de  
Nederlandse afdeling,

M. BOES